





# Candilín

SUPLEMENTO INFANTIL de El Adelanto

AÑO VII

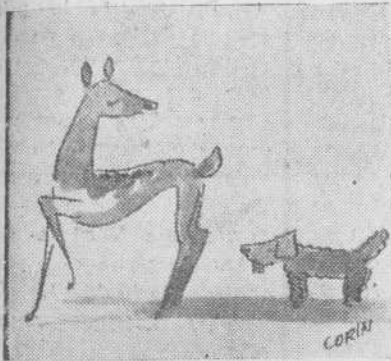
Domingo, 2 de diciembre de 1951

NUM. 272

## MIS FABULAS

Por Miguel R. Seisdedos

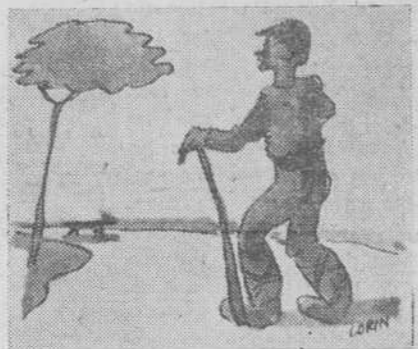
### El perro y la corza



Cierta perro a una corza seguía y, ladrando tras ella, decía: —¡Por qué corres así, vida mía? No me quieres tener por amigo? Eres guapa y, por eso, te sigo, pues quisiera casarme contigo. El correr de ese modo te mata. ¡Vé que puedes romperme una pata! ¡Por qué así me desprecias, ingrata? Y la corza, previendo un desastre, sin parar, le gritaba: —¡Píllastre! ¡Anda allá, que el demonio te arrastre! Cuando un perro te siga, chicuela, si clavarte los dientes anhela, aunque te hable de hacer matrimonio, gritale: —¡Cásate con tu abuela! ¡Anda allá, que te zurza el demonio!

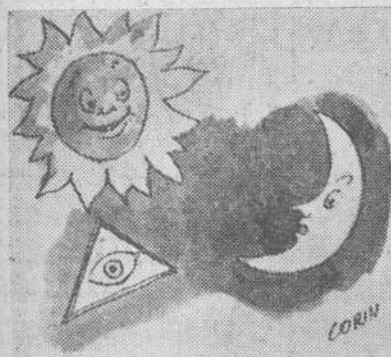
me aditan de norte a sur,  
Y le contestó la luna:  
—¡Anda, no te alabas tú!  
Yo les alumbró de noche  
que es cuando hace falta luz.  
Y en aquellas en el que el cielo  
es cual manto de tisú,  
contemplando mi belleza,  
cantan al son del laúd.  
Y gruñó el sol: —¡Mentecata!  
Sabe el más torpe gandrú  
que la luz que les envías  
es robada de mi luz.  
¡Calla, pobreta, ladrona!  
¡Yo soy el grande y no tú!  
Y el Creador dijo entonces:  
—No hay grandezas sin virtud,  
Aquel granito de arena  
que está junto al mar azul,  
por humilde y resignado  
es más grande, oh sol, que tú,  
y más que tú, vanidoso,  
que ni tienes propia luz.

### El gañán y el lobo



De vuelta de la villa  
una noche de otoño  
camino de su aldea  
iba el gañán Pacorro.  
De entre unos matorrales  
saltó al paso un lobo  
que con meloso aullido  
habló de este modo:  
—No tengas miedo alguno,  
No temas. No te como.  
Vengo en tu ayuda. Deja  
que te acompañe un poco,  
pues, según se susurra,  
andan por el contorno  
desde hace cuatro días  
siete perros rabiosos.  
Y, por toda respuesta,  
el fortachón Pacorro,  
alzando su garrote,  
le dió un golpe en los morros  
y tres en la mollera  
que lo dejaron tonto  
y corrió a más no pueda  
demandando socorro.  
Temed, buenos muchachos,  
lectores de este apólogo,  
menos a mil peligros  
que a defensores lobos.

### El Creador, el sol y la luna



El sol le dijo a la luna:  
—¡Valgo mucho más que tú!  
Es tu camino de sombra  
y mi camino es azul.  
Yo soy oro y tú eres plata.  
Yo soy macho y hembra tú,  
Tú cambias; mujer al cabo,  
ya eres bola, ya segur,  
y yo siempre soy el mismo,  
no voluble como tú.  
Yo alumbró al hombre de día,  
le envuelvo en dorada luz  
y le alegro y le avigoro  
y alargo su juventud,  
y, por eso, todos ellos

### NUESTROS SIMPATICOS AMIGUITOS



Toñin Andrés Sánchez (dieciocho meses), de Salamanca.



Juan José Andrés Hernández (cuatro meses), de Salamanca.



Antonio Ramón Martín Fábregas (dos años), de Gerona.

**DR. R. VILLARINO**  
Catedrático de la F. de Medicina,  
traslado el Laboratorio de Análisis Médicos, a  
GRAN VÍA, 7, 1.º Telf. 2706

**HUEVOS PARA INCUBAR POLLITOS DE UN DIA**  
raza Leghorn seleccionada  
GRANJA MONTSERRAT  
Rector Esperada, 14. Tl. 4006

### MI QUINIELA

Hoy acierto (¡que es sin H!) si no encuentro ningún bache

En la lógica me amparo (Y si cobro será raro)

N.º 673777

Jornada 13 1951  
13 diciembre

1.ª DIVISION	
R. Madrid—Celta.....	1
Zaragoza—Santander..	1
Barcelona—Sevilla....	1
Gijón—Las Palmas....	1
R. Sociedad—At. Tetuán	1
Valladolid—Español...	1
Valencia—At. Bilbao...	1
Coruña—At. Madrid...	2
2.ª DIVISION	
Lucense—Ferrol.....	2
Baracaldo—Lérida....	1
Tarragona—Badalona..	1
Caudal—Osasuna.....	X
Alavés—Oviedo.....	X
Torrelavega—Sabadell..	1

Presio: 3 Ptas.  
Candilín  
Domicilio: R. de Manzana, 26  
Deposítado en el banco N.º

### Versos para ti

#### Rumba

A mi querido Tito

negro, negrito,  
negrito, negro,  
bañá de rumba,  
venga alce.  
Baila, negrito,  
muevete, negro,  
anda, garboso,  
vamos ligero.  
Baila, negrito,  
muevete, negro,  
ataca esas manos,  
dalo a ese cuerpo.  
Baila, negrito,  
muevete, negro,  
que aun tienes sanos  
idos y jires huesos.  
Baila, negrito,  
muevete, negro...  
¡Triunfe la gracia!  
¡Viva el salero!

L. COSME G.

### Julio Pérez Martín

#### MEDICO

MATRIZ Y PARTO  
Consulta a las doce  
Gran Vía, 15, pral. Telf. 1381  
C. S. número 26

#### AGRICULTOR!

El campo de España  
debe producir el trigo  
necesario para que  
coman pan todos los  
españoles.

## ALMACENES LARES

### TEJIDOS

Zamora, 29 - Telf. 3631

### Nuestro concurso infantil "PASTEL" DE LETRAS

#### PINTORES CELEBRES

1. ALEFAR
2. ZAQUEVELZ
3. LOMIRUL
4. CEGOR
5. ARIBER
6. YOGA
7. ZAMODAR
8. SACIPOS
9. ZAIZITON
10. SALEROS

Remitente: \_\_\_\_\_ años  
Domicilio: \_\_\_\_\_ (Firma)  
(Deposítase en nuestro buzón especial instalado en la Librería Nuñez).

#### ADVERTENCIAS

El plazo de admisión de boletines se cierra el próximo miércoles, a las ocho de la noche.  
Los premios serán, como siempre, invitaciones para asistir a las sesiones infantiles de cine del jueves, obsequio de las distintas Empresas. En el caso de no poder adjudicarse las ocho localidades por carácter de programas "tolerados", Librería Nuñez suplirá con obsequios propios los premios que queden libres, a los que pueden optar también los amigos de la provincia.

### CARBONES PONFERRADA

ANTRACITAS DE ALTA CALIDAD  
Son características de nuestras antracitas, su riqueza en calorías, no hacer escorias y dejar residuos mínimos.

## Un lorito que habla, pero que no blasfema

Refiere el P. Godina, que después de haber recorrido durante cinco años Inglaterra, Francia, Bélgica, Holanda, Alemania e Irlanda sin haber oído una sola blasfemia, volvió a España y, "no hacia media hora —dice— que me recreaba respirando el aire de la patria en las frescas horas de la aurora, cuando me hirió los oídos y me rompió el corazón un grosero insulto contra Dios".  
Triste, lamentable y hasta vergonzoso es confesarlo; pero esa es la realidad. En España se blasfema como en ninguna parte del mundo.

En las capitales y grandes centros urbanos son los estratos inferiores de la sociedad los que tienen la fea y grosera costumbre de blasfemar; pero en los pueblos la excepción es lo contrario; dándose el caso paradójico, que individuos que alardean y blasfeman de católicos ahora a sus labios el Santo Nombre de Dios con más frecuencia para injuriarle que para alabarle y bendecirle.

Los hombres blasfeman por hábito; los jóvenes por jaclancia, por dárseles de superhombres y como signo de virilidad, y los niños (porque los niños, desgraciadamente, también blasfeman), lo hacen influenciados y arrastrados por el medio familiar y callejero; por ese medio donde constantemente están oyendo groseras expresiones, conversaciones obscenas y presenciando escenas poco edificantes. Este medio campo abonado para toda obra negativa en el sentido educativo, contrarresta y anula la labor de la Escuela; porque está universalmente reconocido, como dice Agustín del Haro, que es mucho más eficaz el influjo educativo espontáneo del medio familiar y del medio social, que el sistemático e intencionado de la Escuela. Por eso, si los padres no colaboran con la Escuela procurando dar buen ejemplo y corrigiendo a sus hijos, y las autoridades sancionando y castigando cuando sea necesario, los maestros por sí solos muy poco conseguiremos.

LA DELICIA DE VIAJAR EN COCHE PROPIO...

UN MILLON DE PTS. EN PREMIOS

Club FUNDADOR Domezq

## Spring Glory

EL JABON DE CERA Y MIEL, QUE TONIFICA Y EMBELLECE LA PIEL

**COLISEUM:** 4,30, 7,45 y 11. Gran éxito de los colosales artistas BING CROSBY, FRED ASTAIRE y JOAN CAUFIELD, en la deliciosa revista, de bellísimo color.

**CIELO AZUL** (No tolerada)

**NIÑOS!** Muy pronto nuestro espectáculo **MANIAS LILIPUTIENSES** Nuevo en España. Estos teatros estarán perfumados por Emilia-Antonio

**LICEO** A las 4 y 7,30 Programa doble **MUJER OCULTA** De Ida Lupino, y **LA DAMA DE SHANGHAY** Par R. Hayworth-Ultimo día

**GRAN TEATRO BRETON** Tel. 2061 - A las 5, 7,45 y 10,45

**GRAN VÍA** - Teléfono 1021 - A las 5, 7,45 y 10,45

Simultáneamente, en los dos locales, el **ACONTECIMIENTO DEL SIGLO!** - ESTRENO de la superproducción ESPAÑOLA

## La Señora de Fátima

Declarada de interés nacional - Recomendable para todos los públicos

**Cinema Salamanca** A las 4,30, gran especial **SALOME LA EMBRUJADORA** (Tecnicolor), y **UN CUERPO DE MUJER** A las 7,45 y 11, éxito de la sensacional película

**SURCOS** Un tema realista, como lección de vida y humanidad. (No tolerada)

El martes: Un estreno de garantía **EL LADRON DE VENECIA** - Por María Montez

**Moderno** De 4 a 1 noche, el extraordinario programa **EL VALLE PROHIBIDO** - Y - **LA SINFONIA DEL AMOR** (Tecnicolor.) (No toleradas.)

**TARAMONA** Desde las 4,30: ESTRENO grandioso de la película **AMANTE SECRETA** Por ALIDA VALLI, y **Tarzan y las Amazonas** (No toleradas)

**LABORATORIO FARMACEUTICO** acreditado, solicita representante introducido que efectúe visita médica. Dirigir oferta con amplias referencias a "VENTA" Apartado 828 - Barcelona

**Pida sacarina SUCRETINAS**

COMISARIA GENERAL

DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Relación de las almazaras de esta provincia, autorizadas para trabajar en la presente campaña aceitera 1951-52

AVISO IMPORTANTE

A tenor de los extremos contenidos en el artículo 8.º de la Orden Conjunta de los Ministerios de Agricultura y de Industria y Comercio de fecha 16 de octubre de 1950...

NOSOTROS

En gabardinas, canadienses, trincheras, gabanes, pelizos, etcétera, etcétera. Trajes.

aceitera 1950-52, la Jefatura Agronómica de esta provincia, por delegación de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura...

NOSOTROS

En camisería, géneros de punto. En los mejores precios

de Caialina Sánchez, Otero y José María Martín Martín. En otros pueblos de esta provincia, no consignados anteriormente...

Los productores de aceituna de los municipios donde se encuentran enclavadas las almazaras autorizadas...

Salamanca, 1 de diciembre de 1951.—El gobernador civil jefe de los Servicios, José Luis T. Boada García.

Serafin de Dios

MEDICINA GENERAL. Plol. Sifilia y Urinario. Análisis clínicos. Consulta de 11 a 2 y de 7 a 8 CLAVEL, 6. Tel. 1957 C. S. 57

Publicaciones

"AMBIENTE" El semanario "Ambiente" ha lanzado su número 31, con su polifacético formato, que tanto interés da a esta publicación.

En este número una vez más se pone de manifiesto la competencia profesional de sus confeccionadores...

Las principales noticias de interés general que semanalmente merecen pena, tienen siempre constancia en la revista...

Los principales noticias de interés general que semanalmente merecen pena, tienen siempre constancia en la revista...

El número a que hacemos referencia, es interesantísimo y ameno porque además de las secciones de costumbre, entre ellas la de campos y mercados...

NOSOTROS

En monos, pijamas, pantalones. De nuestra propia fabricación

AGENDA DE LA SECCION FEMENINA. La agenda de la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.ª.

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS DEMOCRATES IGLESIAS. Avenida Mirat, 5 Teléfono 1535 C. S. n.º 182

Sacarina? SUCRETINAS. Ganaderos. El martes, desembarco y pongo a la venta un nuevo vagón...

POLLITOS (Solo Leghorn Blanca) Vigorosos altamente seleccionados. AVICOLA - SOAMI

E. Sala Martínez MEDICO DIRECTOR del Dispensario Central Antituberculosis. Avenida Mirat, 29 Teléfono 3049 C. S. 143

ra 1952, ha visto la luz. Es una publicación con cierta tradición, y siempre animada...

La agenda, que no reduce sus páginas a una rutinaria forma de calendario, sino que las hace en extremo útiles...

Una vez más felicitamos a la Sección Femenina por esta publicación anual, agradeciendo a la Delegada provincial la gentileza de un ejemplar de la misma.

LA REVISTA "CERES" Hemos recibido el número correspondiente al mes de diciembre de la importante Revista "Ceres", publicación nacional de economía agrícola...

Reportajes, informaciones, comentarios de actualidad, entre vistas, cine y teatro, cuentos y ensayos literarios...

NOSOTROS JOSE ANTONIO, NUM. 4 MUY PROXIMA APERTURA

Nuestro buzón ADVERTENCIA. En nuestro buzón de Rúa Mayor, número 13...

EGIDO ANDUJAR MEDICINA GENERAL. PIEL-SIFILIS-VENEREO. Consulta: Doce a dos y seis a nueve Caleros, 5, principal

Jesús Cid Cirujano de la Obra Sindical 18 de Julio Sánchez-Ocaña, 18 BEJAR C. S. n.º 194

J. RODRIGUEZ ESTEVEZ GARGANTA: NARIZ Y OIDOS. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6. Pezo Amarillo, 4. 2.ª C. S. 173

Dr. MORAZA CATEDRATICO DE CIRUGIA. De 1 a 3 - Pollo Martín, 9. Tel. 1503 C. S. n.º 30

CAJA HISPANA DE PREVISION. COMPANIA CAPITALIZADA, S. A. - FUNDADA EN 1929. Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Laurio, 18 y Caspe, 42

TINTE PARA EL CABELLO KOMOL-CARASA DE VENTA EN TODAS PARTES.

VAJILLAS CRISTALERIAS. Artículos para regalos. Arañas cristal y bronce.

ASPIRINA. LE CONVIENE SABER QUE LA ASPIRINA es el antidoloroso perfectamente tolerado por toda persona de estómago normal como lo atestiguan los millones de consumidores de todos los países del mundo.

OBRAS SON AMORES. POR G. VAILLO ROLLAN. Conocemos un aforismo que dice que los pueblos son lo que sus habitantes quieren que sean...

COMPRARIA. MAQUINA DE PULIR Y ESTRIAR CILINDROS DE MOLINERIA. Ofertas: a TALLERES CONDE Calle Rastro, 22 Sevilla

¿Un zapato de categoría? EL GALLO. Modelos exclusivos.

Sueño feliz... porque, al despertar, le esperan los deliciosos Furrones El Lobo. FAMOSOS DESDE 1880.

Usted supo escoger. BRANDY VIEJO VETERANO OSBORNE.

Almacenes Vda. de Manuel Serrano Poeta Iglesias, 12.

Nuevas colecciones de cupones de adultos e infantiles para el primer semestre de 1952. ADVERTENCIAS A LOS TITULARES DE TARJETAS DE ABASTECIMIENTO DE ESTA CAPITAL Y PROVINCIA.

JEFATURA AGRONOMICA DE SALAMANCA. REMOLACHA AZUCARERA. Se recuerda a todos los cultivadores de remolacha azucarera de esta provincia...

J. A. NIEVES CONDE Y LA PELICULA "SURCOS". El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El feliz director de la gran película española "Surcos", que con gran éxito está proyectándose en el Cinema Salamanca...

El partido Málaga-Salamanca

Anoche quedó concentrado nuestro equipo

Es realmente extraordinaria la animación que existe para el gran encuentro de esta tarde...

Además, esas mismas características son las que se desprenden del ánimo de nuestros visitantes...

En cuanto al Salamanca, desde anoche se encuentra concentrado en el Hotel Pasa-

Programa PARA HOY

Baloncesto CAMPEONATO REGIONAL

Recinto Universitario: A las 11, Maristas-Campo de Tiro.

A las 12, S. E. U.-Okal, Alameda; A las 12, Fluvial-H. de E. Descanso.

Futbol CAMPEONATO REGIONAL

Campo de El Calvario: A las 3,45, Málaga-Salamanca

EL MESTALLA GANA (2-0) AL CARTAGENA

Valencia.-El partido fue de escasa calidad por parte del Mestalla...

En la segunda parte, lesionado el defensa central, se han replegado a la defensiva.

Los goles han sido marcados terminando ya el partido. El primero fue conseguido por Pla...

La O. D. I. (Organizaciones Deportivas Internacionales) es quien con el patrocinio del diario "El Alcázar" llevará a cabo la organización de la Vuelta a la Península...

En el calendario internacional confeccionado en Zurich el 23 de este mes, se ha acordado señalar

Muebles Palacios OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL SU NUEVA EXPOSICION Y VENTA EN Gmo. Franco, 29 y 31

En las fechas de las principales Vueltas, después de la de España, se disputará, del 30 de abril a 4 de mayo, la de Luxemburgo...

La Federación Nacional de Ciclismo, ha tomado el acuerdo, en su última sesión, de conceder la Medalla del Mérito Ciclista de 1951 a la Agrupación Ciclista de

Montjuich, de un brillante historial deportivo y con treinta y siete años de vida activa.

GAFAS ULLOA-OPTICO CONCEJO.12 SALAMANCA

ex corredor madrileño Miguel García, quien a pesar de su ya avanzada edad continúa practicando el ciclismo turista con gran entusiasmo y ejemplaridad.

Nuestro flamante campeón de España de la ruta y triunfador del equipo español en la pasada Vuelta Ciclista a Francia...

RAMON LEDESMA Enfermedades de la Infancia. Rayos X. Consulta a las doce. J. A. P. de Rivera, 25-27. T. 1684 C. S. n.º 42

La Escuela salmantina de Nobles y Bellas Artes en honor de su titular

A las diez de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción (Agustinas) se celebró una misa conmemorativa de la festividad de San Eloy...

A la ceremonia asistieron, además de los dirigentes de la Caja de Ahorros, representantes de su Consejo de Administración...

Acto seguido, en el domicilio de la Escuela, sito en la Cuesta del Carmen, se observó a los asistentes con una fiesta musical a cargo del profesor Carmelo P. Betoré...

Carmelo P. Betoré interpretó al piano, con exquisito gusto y limpio mecanismo, el "Vuelo de mariposa" de Grieg; la "Arabesca" número 2, de Debussy...

Noticias de toros

OMISION SALVADA Madrid.-En la publicación de la propuesta elevada al señor Director General de Trabajo por el Sindicato Nacional del Espectáculo...

DOS TOREROS POLIZONES Managua.-Al desembarcar legamente del vapor "Mantaro", fueron detenidos en el puerto de San Juan del Sur...

VENIAN COMO POLIZONES desde Puerto Callao, con el fin de llegar hasta México para tomar parte en las corridas del país azteca. (Efe.)

Lea usted EL ADELANTO

Frente de Juventudes ADMINISTRACION Se ruega a todas aquellas personas que tengan pendiente el cobro de alguna factura en este Frente de Juventudes...

Para Navidad y Reyes HAGAN REALIDAD EL SUEÑO DE ESTRENAR UN PAR DE ZAPATOS

Zapatos de tafilete en todos los colores, gran lujo, para señora, a 75 pts. Zapatos de ante, muy finos, todos los colores, para señora, a 90 " Zapatos calidades selectas, piso suela o goma, para caballero, a 100 " Botas y chanclos, todo goma, katuskas, botín, medias botas y pocero

Calzados Micó CORRILLO, 9 y 11 - SALAMANCA

Antesala de los ases CAMPO DE TIRO Y DEPORTES TIRO DE PICHON Y PLATO En las tiradas de pichón celebradas el pasado día 10, resultó ganador don José M.ª Centeno.

SENTENCIA ABSOLUTORIA En la causa vista en juicio oral ante la Audiencia provincial de esta ciudad, el pasado día 15, por supuestos delitos de falsedad en documento público...

Vida RELIGIOSA PADRES CARMELITAS DESCALZOS A las seis y media de la tarde, tendrá lugar la Junta de la Asociación Josefina.

VI Salón de Otoño de Fotografía, organizado por el Club Fluvial de Deportes FALLO DEL JURADO Mañana, día 3, será inaugurado, a la una de la tarde, en el Casino de Salamanca, el "VI Salón de Otoño de Fotografía"

Alivio seguro del dolor LINIMENTO DE SLOAN Mata dolores Cuando sienta dolor muscular, reumático o neuralgico, no pierda ni un instante y aplíquese el LINIMENTO DE SLOAN.

ANTONIO GARCIA UROLOGIA Consulta, a las doce Gran Vía, 15, 1.º Teléfono 3186

Doctor Cuervo Profesor de la Facultad de Medicina Medicina interna. Rayos X. Metalometría, Espirometría, Electrocardiografía.

Exija sacarina SUCRETINAS

GRAN LIQUIDACION DE GABANES POR FIN DE TEMPORADA! HIJO DE SENEN MARTIN PLAZA MAYOR, 26 - 27

Calculadoras IRIS Seis modelos. Bombo bronce 5 años de garantía Escribir HERMES Importación Suiza REPRESENTANTE para Salamanca y provincia: M. ALGARA (Sucesor de Gaspar Trumpy) Vázquez Coronado, 15 - Telef. 1046 Salamanca

HOTEL ITALIA TODO CONFORT Director y propietario, ELOY GUTIERREZ, Avenida de José Antonio, número 30 (entrada por Giménez de Quesada, 2). MADRID. Teléfono 224790

FOTO-ESTUDIO MANCEBO GENERALISIMO, N.º 29 TELEFONOS 3386 - 4021

SE HONRA en comunicar a su distinguida clientela y público en general, la apertura de su nuevo establecimiento. Arte - reportajes y artículos fotográficos

SUCRETINAS La mejor sacarina

Canadienses Canutillo, gabardina, bellardina, tornasol, loneta, paño, piel, con forro de borreguillo, desde 650 ptas. Gabardinas Todas las tallas, todos los colores, todos los modelos, desde 440 ptas. Trincheras Diferentes modelos, en rectas o cruzadas con canesú y charreteras, vea nuestros modelos "comand" en doble tela y botón cuero, desde 650 ptas. Pañerías JIMENEZ (LA CASA DE LAS GABARDINAS) Plaza Mayor, 46

